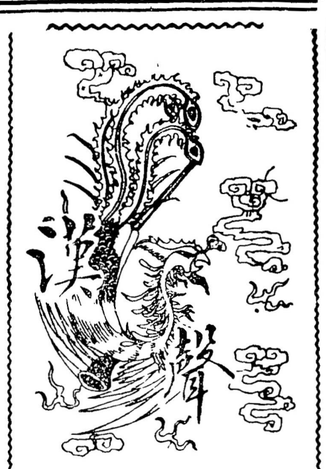

格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。

人只把不如我者較量，則知自足。

多慮不如少實，廣種不如狹收。

★蕉窗隨筆★

（二）

（二）如是我聞……

偶讀禪書，如入祇園，姚秦三藏法師鳩摩羅什所譯的「佛說阿彌陀經」，爲大乘三經之一，較諸「無量壽經」與「觀無量壽佛經」更爲易曉易讀，讀之，使人心如止水。

開章明義，首曰：「如是我聞」，當年釋迦牟尼在舍衛國的「祇樹給孤獨園」中，對他的門徒談道說法，」東方世界，有須彌相佛，大須彌佛，須彌光佛，妙音佛，南方世界，有日月灯佛，名聞光佛，大焰肩佛，須彌灯佛，無量精進佛，西方世界：有無量壽佛，無量相佛，無量幢佛，大光佛，大明佛，寶相佛，淨光佛，北方世界：有焰肩佛，最勝音佛，雜沮佛，日生佛，網明佛，下方世界：有師子佛，名聞佛，名光佛，達摩佛，法幢佛，持法佛，上方世界有梵音佛，宿王佛，香上佛，香光佛，大焰肩佛，雜色寶華嚴身佛，娑羅樹王佛，寶華德佛，見一切義佛，如須彌山佛。若問：「神佛諸天何所似」？當是一恒河沙數一般多」了。

在佛的意境中，有東，南，西，北的四方世界，和上，中，下的三方世界，簡而言之，即是「四方」和「三界」，也即是「三千世界」和「大千世界」，在這世界當中，要供養「他方」十萬億佛之多，好在「功德無量」，「佛法無邊」，否則芸芸衆佛，其不鬧屋荒與粮者幾希，或曰；「菩提本無樹，明鏡亦非台」，佛的世界，就是「無」的世界，又何必無中生有，作杞人憂「佛」（天）呢？

新鮮的比喻

……石峻……

金山串聯起來，確是具有很大的本領，他別的作品也常常出現這種手法，荷蒙寬近洪門機構及各商號叔父昆仲惠賜祝詞祝電生花寶儀拜領之餘無限感激謹誌數言用鳴謝悃

穩寧埠達權支社謹啓

（惠賜芳名 恕不稱呼）

中國洪門民治黨駐加總支部，域多利民治黨支部（每祝詞）

列必珠埠黨社祝電。

穩寧埠民治黨，域埠達權總社，錦碌黨社，卡城黨社，（每十元祝詞）

都城黨社，雲埠達權支社，雲埠民治黨支部，靠近黨社，企城黨社，點城黨社，（每五元祝詞）

楊彥儒十元。

羅考翔合家，李兆櫥合家，羅錦安合家，羅華俊夫婦，沈福金，蓮花飲館，劉廉合家，黃公强合家，鍾銳合家，陳啓植合家，周仁佳合家，劉禮超合家，劉孔洽，黃俸合家，李奕偉，余冠毅合家，冠香飲廊（以上每五元）

蘇桐，黃容節，黃金德（每三元）

李衛二元五毛，孔珉姆，劉熾每二元，

李江漢李進愛李鎮吳碧容共十元。

▲ 經費鳴謝

一九六九年元月至十一月

鍾銳五元，劉昌二元，李奕偉，李奉深，關寬（每二元五毫）

雲埠達權支社鳴謝

經費

由一九六九年七月一日至十一月卅日止

黃源洲十元，劉社練，錢麗璟，黃金洪，吳傑英，關文煥，（以上每伍元）馬添連，馬炳林，黃培欣，黃國蓮，周伯昌（以上每三元）鄧庚林，馬富保（以上每二元半）周瑞燿，陳福如，胡添福，鄭秋仍，梁佑遐，李蘭愛，林國智，鄺取銀，唐自璉（以上每二元）伍寶珍，梁諒好，陳球，趙齊養，陳杜旺，（以上每一元半）徐沛謨，鄭慶坤，梁玉珍，蔣榮漢，（以上每一元）

雲埠達權支社啓

穩寧埠達權支社

紀念鳴謝

洪啓者本支社於一九六九年十一月廿三日舉行喬遷第廿四週年紀念典禮荷蒙蒞近洪門機構及各商號叔父昆仲惠賜祝詞祝電生花寶儀拜領之餘無限感激謹誌數言用鳴謝悃

穩寧埠達權支社謹謝

▲ 煒賢餽予馬故武仲文媚秋堂集連語小媚秋堂詞坿，小媚秋堂詞，即爲其嗣君慶餘遺著，慶餘君從遊大詞家海綃翁門下，詞亦憂憂獨造，彌有大趣，童烏不壽，龔生早夭，爲可痛也，至於武文之詩，境界之高超，鍛鍊之淵奧，結構之嚴謹，可與斷輪老手矣，有如曾克耑先生序少所云，婉約深摯，獨出冠時，其至者與蘇蔡櫻爭席，及今讀之，幽惋其詞，廻腸蕩氣，克翁所論，洵不侃也，

誦後賦感，以示仰止，

—徐子榮—

枕畔慨想集千憂，太息烏雲日漸流。
疾國傷殘時苦臆，懷親憫賤輒尋郵。
高文不盡人天感，大梵眞消牛滅愁。
地府兒孫堪琢句，邪因寥寂恨靈邱。

× × ×

▲ 送小兒澤勛出國求學

一九六九年十月廿七日

其一 秘京李源韶

機場惜別倍依依，萬里萍踪費所思。此去務求爲致用，艱難學業重根基。

其二

中華積弱由來久，奮發圖强莫等閒。借助所長調所短，且看山外有高山。

其三

科學昌明日日新，征空探秘幾殷勤。長江後浪推前浪，應記中華大有人。

其四

十年新胆記猶新，壯志鵬程好自珍。別後毋忘分袂日，家書頻寄倚樓人。

× × ×

加拿大 溫哥華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

73 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

Phone: MU 5-9743

本公司定期於十二月四日至六日（星期四、五、六）

冬節 大減價三天

減價期間 恕不送貨

歡迎僑胞蒞臨光顧

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES

Accounting & Taxation Service

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

電話：682-7561, 682-7562

凡有關下列疑難問題

年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查家利，開辦合夥，（PARTNERSHIP）或有限公司（CO. LTD.），處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，5% 販賣稅等等。

敝處十一位經驗豐富高級員經常能爲僑胞服務

兼代理中西文件書信

按時上門服務 依期不誤

環球旅行社

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE

ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG;

127-131 DES VOEUX RD; C.

HONG KONG

TEL: 237509 239394 241243

香港德輔道中127-131號有餘銀行大廈四樓一〇一至一〇三室

港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機

㈠美加新移民法案施行至今，來美、加、各埠之移民，迅爲便易，由本社經辦者，快妥抵埠。

㈡本社主要業務：輔助移民、留學手續，旅遊觀光，視位船票，各埠行李，代客採購物品，旅行文件，旅行保險等業務。

㈢本社經驗豐富，忠誠爲客服務，代填表格，詳細指導，解決一切疑難，費用全免。

㈣各埠僑胞眷屬，如居港澳者，若需辦理移民手續，請去信通知，歡迎本社接洽，無任歡迎。

香港環球旅行社 經理 劉俊才 敬

鹿尾巴補丸 每合十元六百粒小合五元式百八十粒

鹿尾巴補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇大時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世聽名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每盒五元 四十粒 每服一粒 的實聽名

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能幫助轉弱爲强，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元

此丸可能減小風濕骨痛，旗瘡新舊瘡症

皮膚止癢膏 每盒二元

可能解決皮膚或粒痕癢，各種旗瘡腳

CHUNG KUO YORK HONG

154 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

雲埠 中國藥行

片打街壹百五十四號

南華麵廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.

136 Powell St., Vancouver 4, B. C.

PHONE: 683 0733

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

358 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎

花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

零沽批發 歡迎索辦

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89-E. Pender St.

Vancouver 4, B. C.

Phone 682-2244

（新到）

台灣新型聖誕燈

每串燈數有十，有卅五，有五十，五光十色，變化奇麗，閃爍悅目，價錢最平。

又到中國各種聖誕裝飾品

聖誕賀咭 水仙花頭

名貴禮品 雜貨藥材

雲埠 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

28 Pender St. East

Vancouver 4, B. C.

新電話 683-7268

本行專營各廚師名製造廠利器。如德國及牙人夢。廚刀肉刀。劏仔夢剖刀絞剪刀刀仔。美國的市打壓刀。德市鋏絞剪。英國 IXL 刀仔。法國廚刀等利器。各種齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

「開飯館倒胞注意。常有各慈盤碗碟瓦杯。殺刀，叉，廚房用具等發行」

又牙人夢刀樣太多目錄印備函索即寄

貴昭立能可理發

HERDER

SOLINGEN-GERMANY

又辦到美國的斯嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大溫哥華

利鐵草烟有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street

Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 1-7595

代理

各種香煙蔴糖發行

大小光顧一律歡迎

壹式九號奇化街

（近輪街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

Phone: 683-5656

Agents For Orient & Pacific Lines

香港旅行團

（一）雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。（二）在日本，台灣，香港，遊覽十二日，另收二百六十三元，僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。

地址：片打街東七十一號 電話：683-3558, 681-8875

太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED

438 Main St., Vancouver 4, B. C.

Telephones: 681-1025 & 681-2733

代辦壹切旅行手續經驗豐富

代理環球各航空公司客票

來往遠東請用加拿大太平洋航空日本航空及汎美航空等機位快捷妥當

由香港來雲高華移民機票收加幣三百七十八元，往三藩市限卅日來回票收八十四元每日七班往加東用家庭式機票可省費每日十四班總統輪船客票及詩晏亞火車票常備